



# SHAN ZAI

Rissho Kosei-kai

Vol. 98



GUIDANCE BY  
PRESIDENT  
NIWANO

## भरोसेमंद लोग

by Nichiko Niwano  
President of Rissho Kosei-kai

### मुस्कान के साथ, आज्ञाकारीतापूर्वक

सद्धर्मपुण्डरीकसूत्र के अवलोकितेश्वर बोधिसत्त्व समन्तमुख परिवर्त में एक छंद है, “सत्यलोचन शुद्धशुभलोचन, विशालप्रज्ञाज्ञानलोचन, कृपालोचन करुणालोचन हैं वे। सदा बनें दरसन के प्यासे सदा देखते रहें उनकी ओर। यह सद्धर्मपुण्डरीकसूत्र का एक श्रेष्ठ छंद है कि इस संसार और लोगों को देखने वाले अवलोकितेश्वर हैं, और हमें प्रेरणा देते हैं कि इन “पाँच लोचन को आदर्श से देखो।

“सत्य की नज़र से संसार को देखना(सत्यलोचन), घमंड और आसक्ति से पृथक् होकर देखना (शुद्धशुभलोचन)। ऐसा करने पर सभी बुद्ध दिखाई देंगे और किसी भी वस्तु को देखने पर स्वयं एवं अन्य एक होने का आभास होगा (विशालप्रज्ञाज्ञानलोचन)। ऐसा करने पर लोगों के दुख हमारे दुख हो जाएंगे और हमारा मन करेगा कि हम उन दुखों से उन्हें दूर करें (कृपालोचन)। इसी के साथ-साथ अकेले ही बहुत सारे लोगों को सुखी करने की भावना जागेंगी (करुणालोचन)। हमें इसी तरह के नेत्रों की जरूरत है। हमें अवलोकितेश्वर को आधार मानते हुए चलना है। ऐसा मानने पर, हो सकता है कि अवलोकितेश्वर की मानसिक स्थिति हमसे कहीं अधिक हो लेकिन फिर भी जाने-अनजाने हम “पाँच लोचन से मिलता-जुलता कार्य कर रहे होते हैं।

उदाहरण के लिए, हम किसी से कुछ प्रार्थना करें और सामने वाला झट से वो काम करके देदे तो हम उसे विश्वस्त समझते हैं। परंतु अगर उनमें घमंड या आसक्ति हैं तो वह हमारी प्रार्थना स्वीकार नहीं करेंगे।

जब किसी के द्वारा कोई काम करने की प्रार्थना की जाए, तो अप्रिय चेहरा न बनाकर मुस्कान के साथ, शिष्टता से



यदि हम उस कार्य को करते हैं तो वो एक तरह से “पाँच लोचन ही है। ऐसे कार्य को स्वाभाविक रूप से करने वाले व्यक्ति पर बहुत बड़ी संख्या में लोग विश्वास करते हैं।

## उदार माँ-बाप का प्यार

ये नेता के स्वभाव है कि पक्की निश्ठा होना और बातों को उज्ज्वल से स्वीकारात्मक देखना। दूसरे दृष्ट से देखने पर ये सहारा हो जाते लोग का स्वभाव है।

अगर कहीं बाहरी सभा होती थी तो संस्थापक निक्कयो निवानो पांच मिनट पहले ही स्थल पे पहुंच जाते थे। उन्होंने चीजों को समान रूप से देखकर छोटी बातों के लिए भी दिल लगाकर काम किये थे। इस मनोवृत्ति को लोगों से सहारा हो जाते संस्थापक का वास्तविक मूल्य कह सकते हैं। विश्व धार्मिक शांति सम्मेलन के लिए कड़ी मेहनत करते समय भी, यदि आसपास कोई समस्या उत्पन्न हो जाती थी तो हमेशा उज्ज्वल दृष्टिकोण के साथ, उत्साही नेता वाले संस्थापक पर बहुत सारे लोग विश्वास करते थे। अक्सर ऐसा सुनने में आता है कि कष्टदायक स्थिति में “संस्थापक की मुस्कान से बचा गया।

जिस तरह अच्छी खुशबू वाले फूल की तरफ हर कोई खिंचा चला जाता है उसी प्रकार हम इसे मुस्कान से खुलने वाला स्वर्ग का फूल कह सकते हैं।

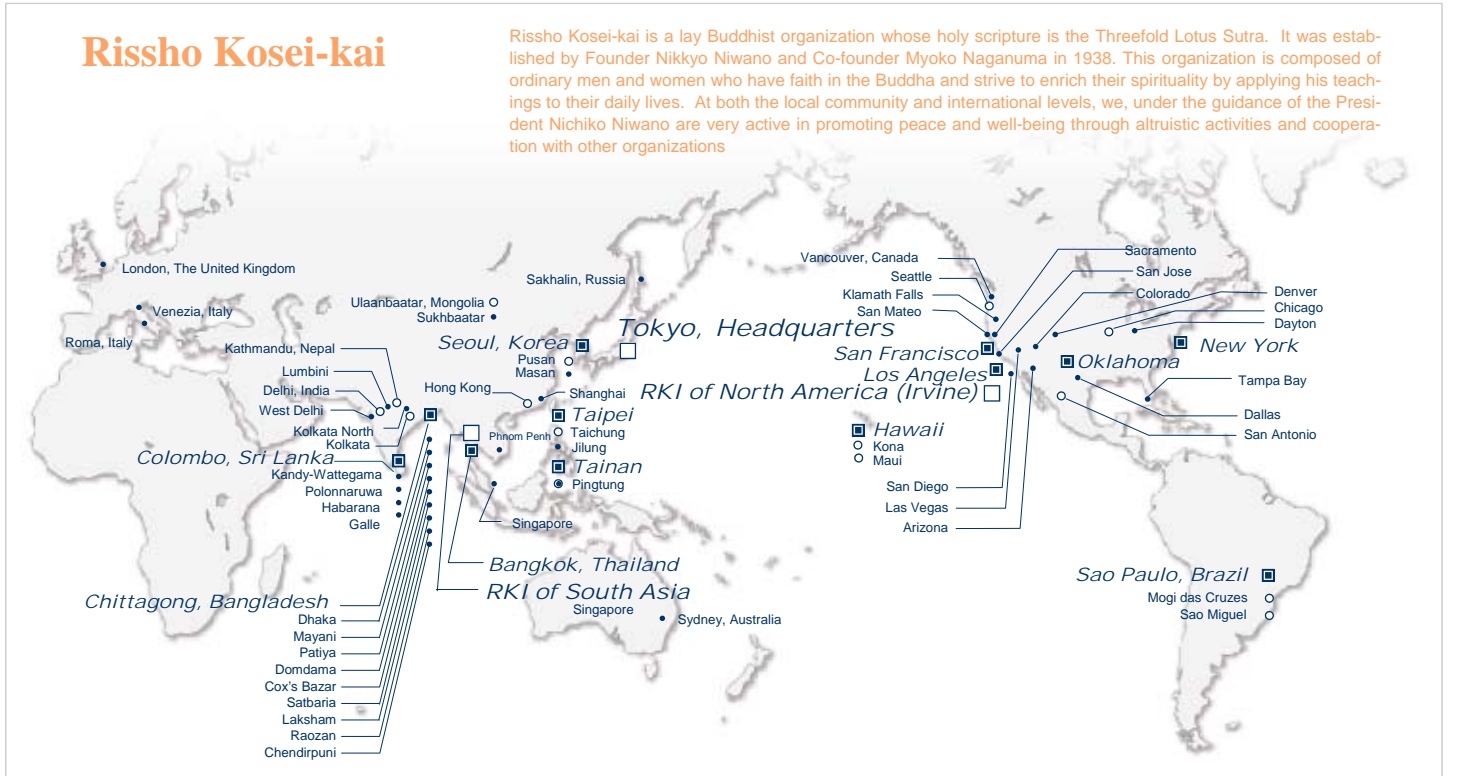
खैर, जापानी शब्द में “मुसकराना की व्युत्पत्ति “खिलना है। जैसा कि मैंने कहा है की “मुस्कान के साथ, आज्ञाकारीतापूर्वक,” हमें इंसान का फूल खिलाकर अपने मुसकलान से दूसरे लोगों से सहारा हो जाना चाहिए। पर, लोगों से सहारा हो जाने का मतलब है कि लोगों से सुविधाजनक रखा जाना भी हो सकता है।

एक जापानी कविता है कि “माता बहुत महत्त्वपूर्ण हैं, पर हम आसान से उनको धोखा दे सकते हैं।

धोखा दिए जाने पर भी माता बच्चों को अपना लेती हैं। यदि किसी के तीन बच्चें हो तो वो माता-पिता अपना प्यार तीन हिस्सों में नहीं बाटते। वे तो जितना भी प्यार उनके पास है बच्चों को दे देते हैं। ऐसा होता है माता-पिता का दिल। दूध के बच्चे माता पर अटल विश्वास करते हैं क्योंकि शायद उन माता पिता के प्यार उनको पहुँच जाते हैं।

लोगों से सहारा हो जाने की खुलासा है कि सदा लोगों को सहानुभूति देते माता-पिता जैसा मन। यह अवलोकितेश्वर की करुणा के समान ही है।

From *Kosei*, November 2013.



## SHAN-ZAI Vol. 98 (November 2013)

SHAN ZAI will sometimes be published in 14 languages. If you have any questions or comments, please contact us at the above address. Please request permission to use contents of SHAN ZAI to Rishso Kosei-kai International.

Published by Rishso Kosei-kai International, Fumonkan, 2-6-1 Wada, Suginami-ku, Tokyo, 166-8537 Japan TEL: 03-5341-1124 FAX: 03-5341-1224 E-mail: shanzai@kosei-kai.or.jp  
Senior Editor: Shoko Mizutani Editor: Etsuko Nakamura  
Editorial Staff: Shiho Matsuoka, Mayumi Eto, Sayuri Suzuki, Eriko Kanao, Emi Mikawa, Yurie Nogawa and Yoshihiro Nakayama

# Rissho Kosei-kai Overseas Dharma Centers

# 2013

## Rissho Kosei-kai International

5F Fumon Hall, 2-6-1 Wada, Suginami-ku, Tokyo, Japan  
Tel: 81-3-5341-1124 Fax: 81-3-5341-1224

## Rissho Kosei-kai International of North America (RKINA)

4255 Campus Drive, University Center A-245 Irvine,  
CA 92612, U.S.A.  
Tel: 1-949-336-4430 Fax: 1-949-336-4432  
e-mail: info@rkina.org http://www.rkina.org

### Branch under RKINA

**Rissho Kosei-kai of Tampa Bay**  
2470 Nursery Rd. Clearwater, FL 33764, USA  
Tel: (727) 560-2927  
e-mail: rktampabay@yahoo.com  
http://www.buddhismtampabay.org/

## Rissho Kosei-kai International of South Asia (RKISA)

201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang  
Bangkok 10310, Thailand  
Tel: 66-2-716-8141 Fax: 66-2-716-8218  
e-mail: thairissho@csloxinfo.com

## Rissho Kosei-kai Buddhist Church of Hawaii

2280 Auhuhu Street, Pearl City, HI 96782, U.S.A.  
Tel: 1-808-455-3212 Fax: 1-808-455-4633  
e-mail: info@rkhawaii.org http://www.rkhawaii.org

**Rissho Kosei-kai Maui Dharma Center**  
1817 Nani Street, Wailuku, HI 96793, U.S.A.  
Tel: 1-808-242-6175 Fax: 1-808-244-4625

**Rissho Kosei-kai Kona Dharma Center**  
73-4592 Mamalahoa Highway, Kailua-Kona, HI 96740, U.S.A.  
Tel: 1-808-325-0015 Fax: 1-808-333-5537

## Rissho Kosei-kai Buddhist Church of Los Angeles

2707 East First Street, Los Angeles, CA 90033, U.S.A.  
Tel: 1-323-269-4741 Fax: 1-323-269-4567  
e-mail: rk-la@sbcglobal.net http://www.rkina.org/losangeles.html

**Rissho Kosei-kai Dharma Center of San Antonio**  
6083 Babcock Road, San Antonio, TX 78240, U.S.A.  
Tel: 1-210-561-7991 Fax: 1-210-696-7745  
e-mail: dharmasanantonio@gmail.com  
http://www.rkina.org/sanantonio.html

**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Arizona**

**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Colorado**

**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of San Diego**

**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Las Vegas**

## Rissho Kosei-kai of San Francisco

1031 Valencia Way, Pacifica, CA 94044, U.S.A.  
Tel: 1-650-359-6951 Fax: 1-650-359-6437  
e-mail: info@rksf.org http://www.rksf.org

**Rissho Kosei-kai of Seattle's Buddhist Learning Center**  
28621 Pacific Highway South, Federal Way, WA 98003, U.S.A.  
Tel: 1-253-945-0024 Fax: 1-253-945-0261  
e-mail: rkseattle@juno.com  
http://www.buddhistLearningCenter.com

**Rissho Kosei-kai of Sacramento**

**Rissho Kosei-kai of San Jose**

**Rissho Kosei-kai of Vancouver**

## Rissho Kosei-kai of New York

320 East 39th Street, New York, NY 10016, U.S.A.  
Tel: 1-212-867-5677 Fax: 1-212-697-6499  
e-mail: koseiny@aol.com http://rk-ny.org/

## Rissho Kosei-kai of Chicago

1 West Euclid Ave., Mt. Prospect, IL 60056, U.S.A.  
Tel: 1-773-842-5654  
e-mail: murakami3370@hotmail.com  
http://home.earthlink.net/~rkchi/

## Rissho Kosei-kai Dharma Center of Oklahoma

2745 N.W. 40th Street, Oklahoma City, OK 73112, U.S.A.  
Tel & Fax: 1-405-943-5030  
e-mail: ok.risshokoseikai@gmail.com http://www.rkok-dharmacenter.org

## Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Dallas

**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Klamath Falls**  
724 Main St., Suite 214, Klamath Falls, OR 97601, U.S.A.  
Tel: 1-541-810-8127

**Rissho Kosei-kai, Dharma Center of Denver**  
1571 Race Street, Denver, Colorado 80206, U.S.A.  
Tel: 1-303-810-3638

**Rissho Kosei-kai Dharma Center of Dayton**  
446 "B" Patterson Road, Dayton, OH 45419, U.S.A.  
http://www.rkina-dayton.com/

## Rissho Kosei-kai do Brasil

Rua Dr. José Estefno 40, Vila Mariana, São Paulo-SP,  
CEP 04116-060, Brasil  
Tel: 55-11-5549-4446 / 55-11-5573-8377  
Fax: 55-11-5549-4304  
e-mail: risho@terra.com.br http://www.rkk.org.br

## Rissho Kosei-kai de Mogi das Cruzes

Av. Ipiranga 1575-Ap 1, Mogi das Cruzes-SP,  
CEP 08730-000, Brasil

## Rissho Kosei-kai of Taipei

4F, No. 10 Hengyang Road, Zhongzheng District, Taipei City 100, Taiwan  
Tel: 886-2-2381-1632 Fax: 886-2-2331-3433  
http://kosei-kai.blogspot.com/

## Rissho Kosei-kai of Taichung

No. 19, Lane 260, Dongying 15th St., East Dist.,  
Taichung City 401, Taiwan  
Tel: 886-4-2215-4832/886-4-2215-4937 Fax: 886-4-2215-0647

## Rissho Kosei-kai of Tainan

No. 45, Chongming 23rd Street, East District, Tainan City 701, Taiwan  
Tel: 886-6-289-1478 Fax: 886-6-289-1488

## Rissho Kosei-kai of Pingtung

## Korean Rissho Kosei-kai

423, Han-nam-dong, Young-San-ku, Seoul, Republic of Korea  
Tel: 82-2-796-5571 Fax: 82-2-796-1696  
e-mail: krkk1125@hotmail.com

## Korean Rissho Kosei-kai of Pusan

1258-13, Dae-Hyun-2-dong, Nam-ku, Kwang-yok-shi, Pusan,  
Republic of Korea  
Tel: 82-51-643-5571 Fax: 82-51-643-5572

## Branches under the Headquarters

## Rissho Kosei-kai of Hong Kong

Flat D, 5/F, Kiu Hing Mansion, 14 King's Road,  
North Point, Hong Kong,  
Special Administrative Region of the People's Republic of China  
Tel & Fax: 852-2-369-1836

**Rissho Kosei-kai of Ulaanbaatar**

39A Apartment, room number 13, Olympic street, Khanuul district,  
Ulaanbaatar, Mongolia  
*Tel & Fax:* 976-11-318667  
*e-mail:* rkkmongolia@yahoo.co.jp

**Rissho Kosei-kai of Sakhalin**

4 Gruzinski Alley, Yuzhno-Sakhalinsk  
693005, Russian Federation  
*Tel & Fax:* 7-4242-77-05-14

**Rissho Kosei-kai of Roma**

Via Torino, 29-00184 Roma, Italia  
*Tel & Fax :* 39-06-48913949  
*e-mail:* roma@rk-euro.org

**Rissho Kosei-kai of the UK****Rissho Kosei-kai of Venezia**

Castello-2229 30122-Venezia Ve Italy

**Rissho Kosei-kai of Paris**

86 AV Jean Jaures 93500 Tentin Paris, France

**Rissho Kosei-kai of Sydney****International Buddhist Congregation (IBC)**

5F Fumon Hall, 2-6-1 Wada, Suginami-ku, Tokyo, Japan  
*Tel:* 81-3-5341-1230 *Fax:* 81-3-5341-1224  
*e-mail:* ibcrk@kosei-kai.or.jp <http://www.ibc-rk.org/>

**Rissho Kosei-kai of South Asia Division**

5F Fumon Hall, 2-6-1 Wada, Suginami, Tokyo, 166-8537, Japan  
*Tel:* 81-3-5341-1124 *Fax:* 81-3-5341-1224

**Thai Rissho Friendship Foundation**

201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang  
Bangkok 10310, Thailand  
*Tel:* 66-2-716-8141 *Fax:* 66-2-716-8218  
*e-mail:* info.thairissho@gmail.com

**Rissho Kosei-kai of Bangladesh**

85/A Chanmari Road, Lalkhan Bazar, Chittagong, Bangladesh  
*Tel & Fax:* 880-31-626575

**Rissho Kosei-kai of Dhaka**

House No.467, Road No-8 (East), D.O.H.S Baridhara,  
Dhaka Cant.-1206, Bangladesh  
*Tel:* 880-2-8413855

**Rissho Kosei-kai of Mayani**

Maitree Sangha, Mayani Bazar, Mayani Barua Para, Mirsarai,  
Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Patiya**

Patiya, sadar, Patiya, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Domdama**

Domdama, Mirsarai, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Cox's Bazar**

Ume Burmese Market, Main Road Teck Para, Cox'sbazar, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Satbaria**

Satbaria, Hajirpara, Chandanish, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Laksham**

Dupchar (West Para), Bhora Jatgat pur, Laksham, Comilla,  
Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Raozan**

West Raozan, Ramjan Ali Hat, Raozan, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Chendirpuni**

Chendirpuni, Adhunagor, Lohagara, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Sri Lanka**

382/17, N.A.S. Silva Mawatha, Pepiliyana, Boralesgamuwa, Sri Lanka  
*Tel & Fax:* 94-11-2826367

**Rissho Kosei-kai of Polonnaruwa****Rissho Kosei-kai of Habarana**

151, Damulla Road, Habarana, Sri Lanka

**Rissho Kosei-kai of Galle****Rissho Kosei-kai of Kandy****Branches under the South Asia Division****Delhi Dharma Center**

B-117 (Basement Floors), Kalkaji,  
New Delhi-110019, India  
*Tel & Fax:* 91-11-2623-5060  
*e-mail:* sakusena@hotmail.com

**Rissho Kosei-kai of West Delhi**

A-139 Ganesh Nagar, Tilak Nagar  
New Delhi-110018, India

**Rissho Kosei-kai of Kolkata**

E-243 B. P. Township, P. O. Panchasayar,  
Kolkata 700094, India

**Rissho Kosei-kai of Kolkata North**

AE/D/12 Arjunpur East, Teghoria, Kolkata 700059,  
West Bengal, India

**Rissho Kosei-kai of Kathmandu**

Ward No. 3, Jhamsilhel, Sancepa-1, Lalitpur,  
Kathmandu, Nepal  
*Tel:* 977-1-552-9464 *Fax:* 977-1-553-9832  
*e-mail:* nrkk@wlink.com.np

**Rissho Kosei-kai of Lumbini**

Shantiban, Lumbini, Nepal

**Rissho Kosei-kai of Singapore****Rissho Kosei-kai of Phnom Penh**

#201E2, St 128, Sangkat Mittapheap, Khan 7 Makara,  
Phnom Penh, Cambodia

**Other Groups****Rissho Kosei-kai Friends in Shanghai**

1F, ZHUQIZHAN Art Museum, No. 580 OuYang Road,  
Shanghai 200081 China